

A *Bibl. B. 1. 1. 1.*

BIBLIA SAGRADA,

CONTENDO

O VELHO E O NOVO TESTAMENTO.

TRADUZIDA EM PORTUGUEZ

PELO PADRE

JOAO FERREIRA A. D'ALMEIDA,

MINISTRO PREGADOR DO SANCTO EVANGELHO EM BATAVIA.

BS 275.

NOVA YORK:

SOCIEDADE AMERICANA DA BIBLIA,

[Portuguese, 12mo.]

1860.

O SEGUNDO LIVRO DE MOYSES,

CHAMADO

EXODO.

CAPITULO I.

ESTES pois são os nomes dos filhos de Israel, que entrarão em Egypto com Jacob: cada hum entrou com sua casa.

2 Ruben, Simeon, Levi e Juda.

3 Issaschar, Zebulon e Benjamin.

4 Dan e Naphthali, Gad e Aser.

5 Todas as almas pois, que procederão da coxa de Jacob, forão setenta almas; porem Joseph estava em Egypto.

6 Sendo pois Joseph falecido, e todos seus irmãos, e toda aquella geração:

7 Os filhos de Israel fructificarão e multiplicarão-se, e forão augmentados e fortalecidos grandemente; de maneira que a terra se encheo delles.

8 Depois levantou-se hum novo Rei sobre Egypto, que não conhecera a Joseph.

9 O qual disse a seu povo: Eis que o povo dos filhos de Israel he muito, e mais poderoso que nosoutros.

10 Ea, sejamos sabios para com elle, para que não se multiplique, e aconteça que, vindo guerra, elle tambem se ajunte com nossos inimigos, e pelee contra nós, e suba da terra.

11 E puserão sobre elle Maioraes de tributos, para o affligirem com suas

cargas: Porque edificarão a Pharaó cidades de thesouros, Pitom e Raamses.

12 Mas quanto mais o affligião, tanto mais se multiplicava, e tanto mais crecia: de maneira que se enfadavão por causa dos filhos de Israel.

13 E os Egyptcios fazião servir os filhos de Israel com dureza.

14 Assim que lhes fizerão amargar a vida com dura servidão em barro, e em ladrilhos, e com todo trabalho no campo; com todo seu serviço, em que os servião com dureza.

15 De mais disto fallou el-Rei de Egypto ás parteiras das Hebreas, (das quaes o nome da huma era Siphra, e o nome da outra Pua.)

16 E disse: Quando fizerdes parir as Hebreas, e as virdes sobre os assentos: se for filho, matai-o; mas se for filha, viva.

17 Porem as parteiras temerão a Deos, e não fizerão como el-Rei de Egypto lhes dissera, antes guardavão aos meninos em vida.

18 Então chamou el-Rei de Egypto as parteiras, e disse-lhes: Porque fizestes isto? que guardastes aos meninos em vida.

19 E as parteiras disserão a Pharaó: Porquanto as mulheres Hebreas não são como as Egyptcias: porque são ro-

ustas, antes que a parteira venha a ellas, ja tem parido.

20 Portanto Deos fez bem ás parteiras : e o povo se augmentou, e se corroborou muito.

21 E aconteceu que, porquanto as parteiras temerão a Deos, edificou-lhes casas.

22 Então mandou Pharaó a todo seu povo, dizendo : A todos filhos que nascerem, lançareis no rio, mas a todas filhas guardareis em vida.

CAPITULO II.

E FOI-SE hum varão da casa de Levi, e tomou huma filha de Levi.

2 E a mulher concebeo, e pario hum filho : e vendo o que era formoso, escondeo-o tres meses.

3 Porem não o podendo mais esconder, tomou huma arca de juncos, e a abetumou com betume e pez ; e pondo nella ao menino, a pôs em os juncos á praia do rio.

4 E sua irmã parou-se de longe, para saber o que lhe-havia de acontecer.

5 E a filha de Pharaó deceo a lavar-se no rio, e suas donzellas passearão pela borda do rio : e ella vio a arca no meio dos juncos, e enviou sua criada, e a tomou.

6 E abrindo-a, vio ao menino, e eis que o menino chorava ; e moveo-se de compaixão delle, e disse : Dos meninos dos Hebreos he este.

7 Então disse sua irmã á filha de Pharaó : Irei eu a chamar huma ama das Hebreas, que crie a este menino por ti ?

8 E a filha de Pharaó disse-lhe, vai-te : e foi-se a moça, e chamou a mai do menino.

9 Então lhe disse a filha de Pharaó : Leva este menino, e cria-m'o, eu te darei teu salario : e a mulher tomou ao menino, e criou-o.

10 E sendo o menino ja grande, ella o trouxe á filha de Pharaó, a qual o perfilhou ; e chamou seu nome Moyses, e disse : Porque das aguas o teinho tirado.

11 E, aconteceu naquelles dias, que sendo Moyses ja grande, sahio a seus irmãos, e attentou para suas cargas :

e vio que hum varão Egyptio feria a hum varão Hebreo de seus irmãos.

12 E olhou á huma e á outra banda, e vendo que ninguem ali havia, ferio ao Egyptio, e escondeo-o na area.

13 E tornou a sahir ao dia seguinte, e eis que dous varões Hebreos contendião : e disse ao injusto ; porque feres a teu proximo ?

14 O qual disse : Quem te tem posto a ti por maioral e juiz sobre nos outros ? dizes isso por me matar, como mataste ao Egyptio ? então temeo Moyses, e disse ; certamente este negocio foi descoberto.

15 Ouvindo pois Pharaó este negocio, procurou matar a Moyses : mas Moyses fugio de diante da face de Pharaó, e habitou na terra de Midian, e assentou-se junto a hum poço.

16 E o Sacerdote de Midian tinha sete filhas, as quaes vierão a tirar agua, e encherão as pias, para abeberar o rebanho de seu pai.

17 Então vierão os pastores, e lançarão as d'ali ; porem Moyses levantou-se e defendeo-as, e abeberou seu rebanho.

18 E vindo ellas a Rehuel seu pai, disse elle : Porque hoje tomastes tão depressa ?

19 E ellas disserão : Hum varão Egyptio nós livrou da mão dos pastores ; e tambem nós tirou agua em abundancia, e abeberou o rebanho.

20 E disse a suas filhas : E aonde elle está ? porque deixastes ir a este homem ? chamai-o, para que coma pão.

21 E Moyses consentio em morar com aquelle varão : e elle deu a Moyses sua filha Zippora.

22 A qual pario hum filho, e elle chamou seu nome Gersom ; porque disse : Peregrino sou em terra alhea.

23 E aconteceu depois de muitos destes dias morrendo el-Rei de Egypto, que os filhos de Israel suspirarão e clamarão por causa da servidão : e seu clamor por causa de sua servidão subio a Deos.

24 E ouviu Deos seu gemido, e lembrou-se Deos de seu concerto com Abraham, com Isaac, e com Jacob.

25 E attentou Deos para os filhos de Israel, e conheceo-os Deos.